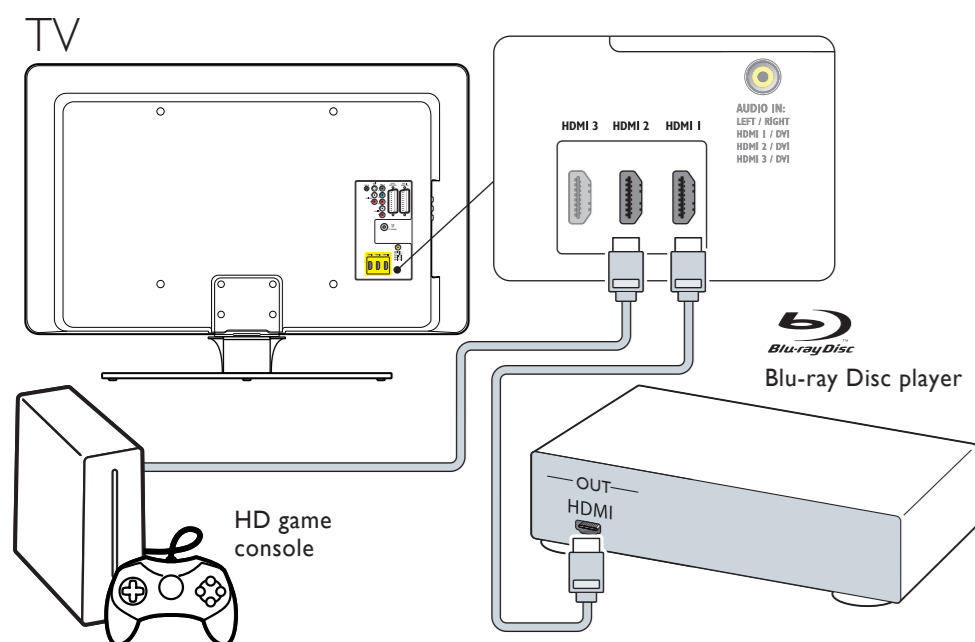


Blu-ray Disc-spelare, HD-spelkonsol

- Blu-ray-diskspiller, HD-spilkonsol
- Blu-ray-platespiller, HD-spilkonsoll
- Blu-ray-soitin, HD-pelikonsoli
- Leitor de Blu-ray Disc, consola de jogos de Alta Definição
- Blu-ray Disc player, κονσόλα παιχνιδιών HD



- Varning!** Dra alltid ur sladden innan du ansluter enheter
- Advarsel** Tag alltid strømlinjen ud, før der tilsluttes enheder
- Forsiktig** Koble fra strømlinjen før du kobler til enheter
- Varoitus** Irrota virtajohto ennen laitteiden liittämistä
- Atenção** Desligue o cabo de alimentação antes de ligar os dispositivos
- Προσοχή** Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος πριν τη σύνδεση συσκευών

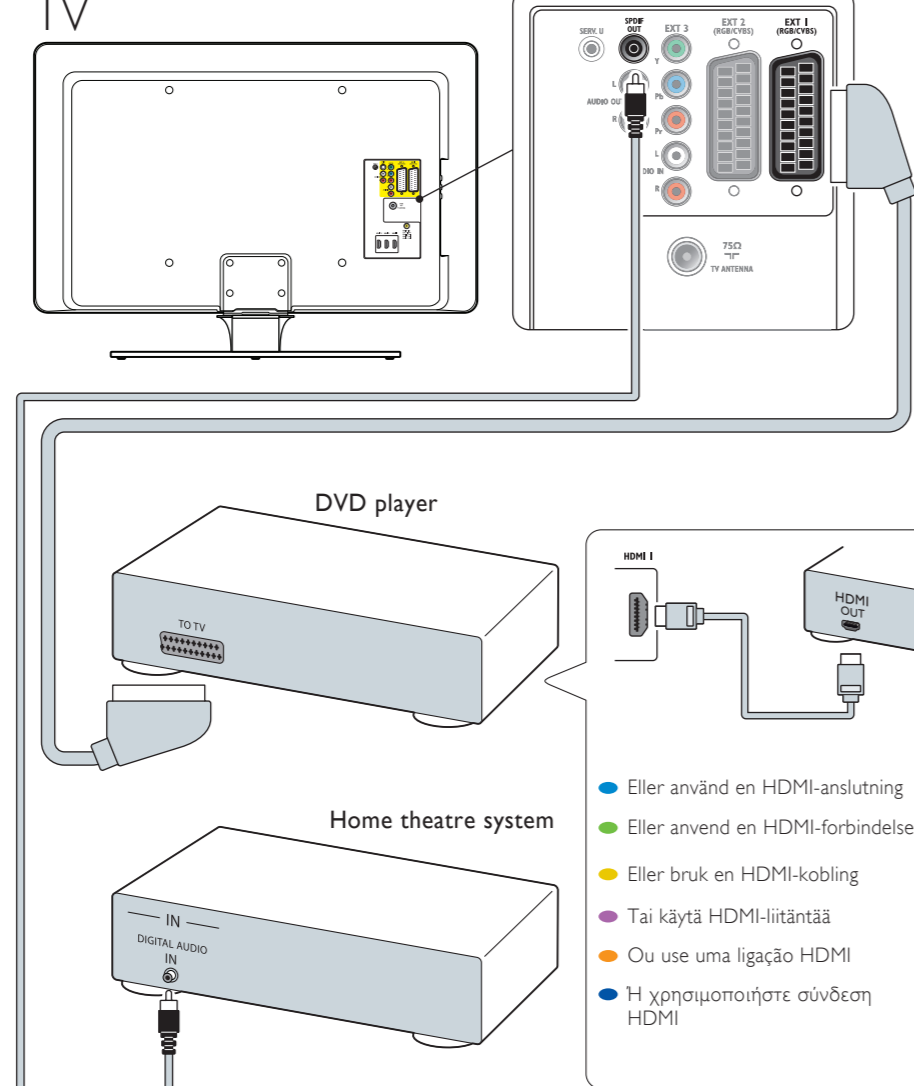
3139 125-4003

PHILIPS
Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.
www.philips.com



DVD-spelare, hemmabiosystem

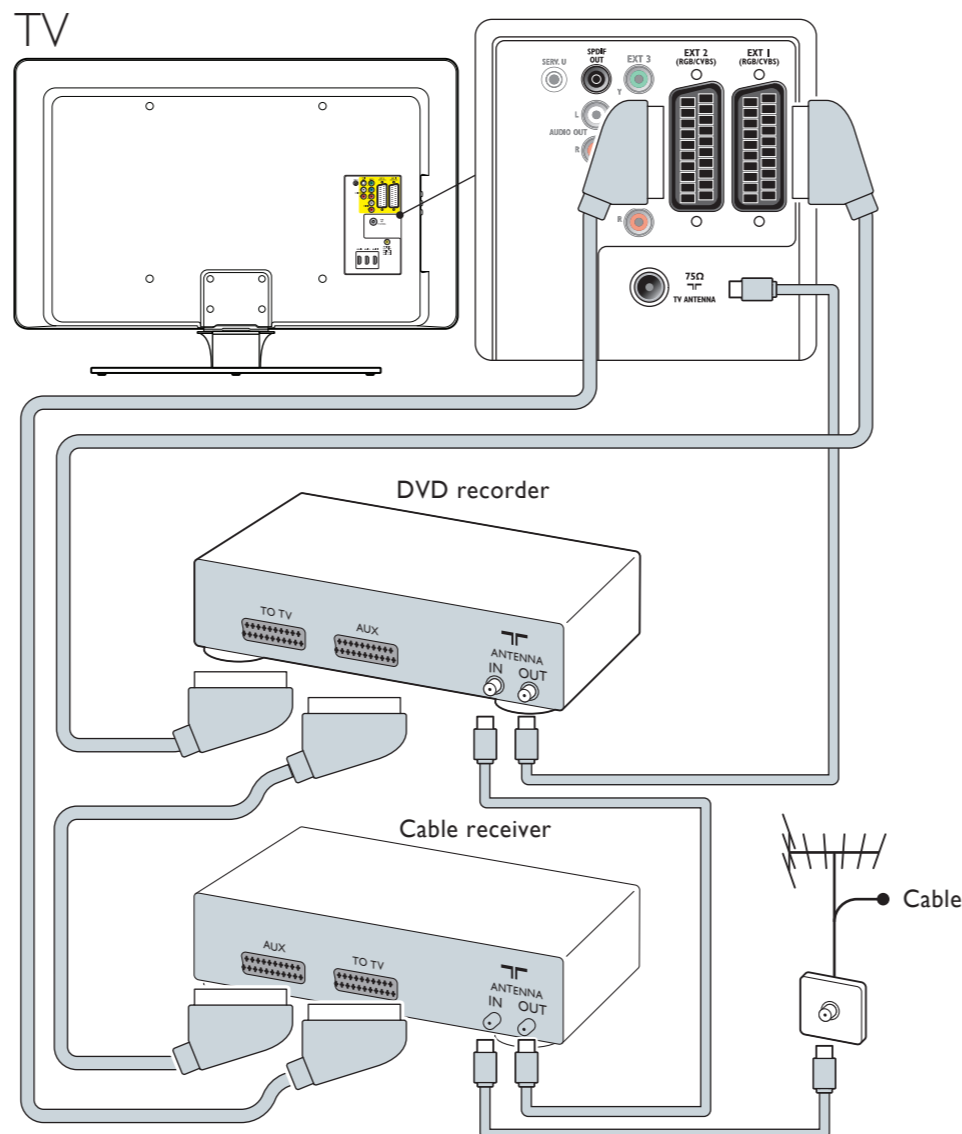
- DVD-spiller, Home Theatre System
- DVD-spiller, hjemmekinosystem
- DVD-soitin/kotiteatterijärjestelmä
- Leitor de DVD, sistema de cinema em casa
- DVD player, σύστημα Home Cinema



- Eller använd en HDMI-anslutning
- Eller anvend en HDMI-forbindelse
- Eller bruk en HDMI-kobling
- Tai käytä HDMI-liitäntää
- Ou use uma ligação HDMI
- Η χρησιμοποίηση σύνδεση HDMI

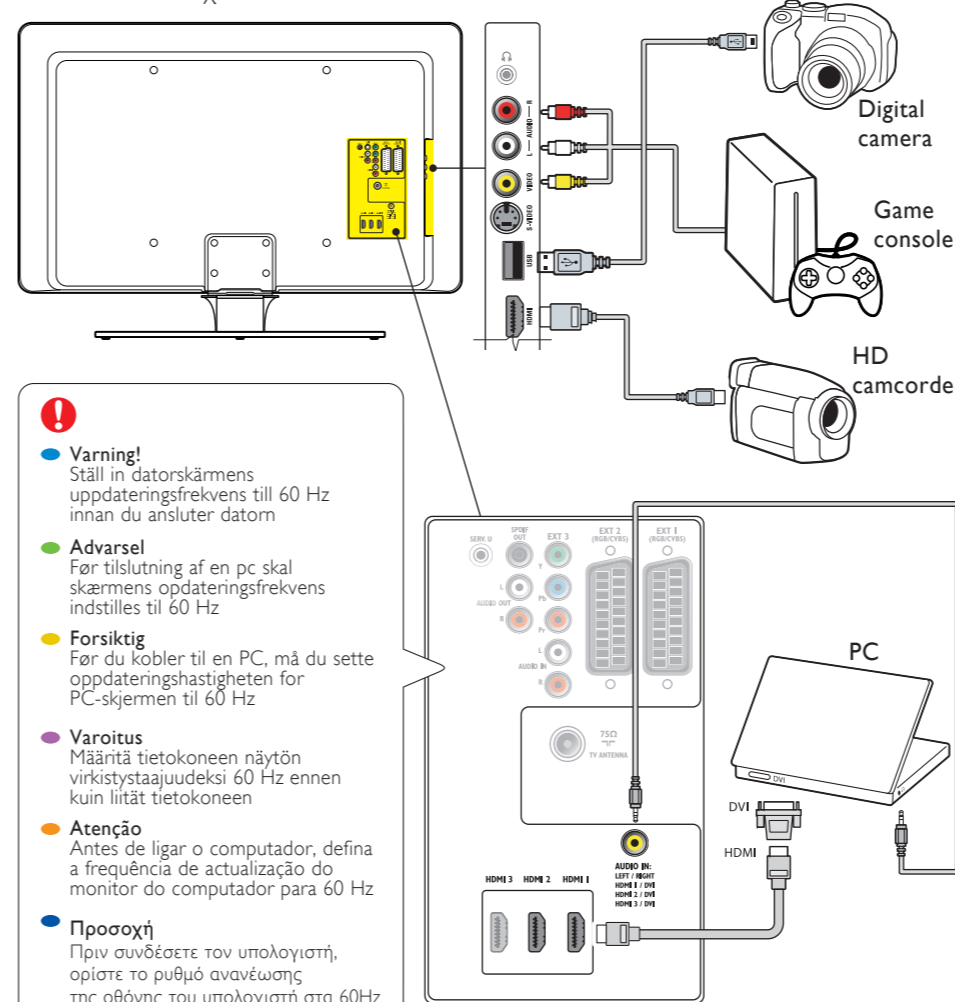
DVD-recorder, kabelmottagare

- DVD-optaker, kabelmottager
- DVD-spiller, kabelmottaker
- DVD-tallennin, kaapelivastaanotin
- Gravador de DVD, receptor de TV por cabo
- DVD recorder, καλωδιακός δέκτης



Digitalalkamera, HD-videokamera, spelkonsol, dator

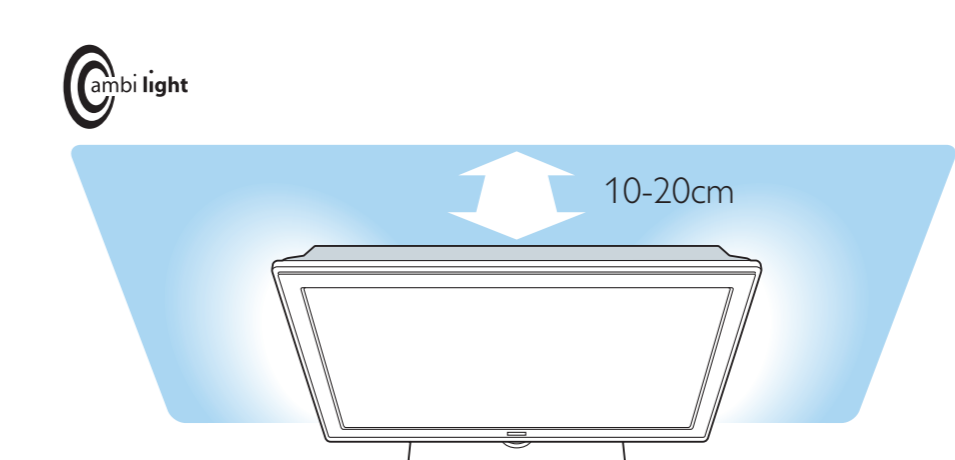
- Digitalalkamera, HD-videokamera, spilkonsol, pc
- Digitalalkamera, HD-videokamera, spilkonsoll, PC
- Digitalalkamera, HD-videokamera, pelikonsoli, tietokone
- Cámara digital, cámara de filmar de Alta Definição, consola de jogos, computador
- Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, βιντεοκάμερα HD, κονσόλα παιχνιδιών PC



- Varning!** Ställ in datorskärmens uppdateringsfrekvens till 60 Hz innan du ansluter datorn
- Advarsel** Før tilslutning af en pc skal skærmens opdateringsfrekvens indstilles til 60 Hz
- Forsiktig** Før du kobler til en PC, må du sette oppdateringshastigheten for PC-skjermen til 60 Hz
- Varoitus** Määritä tietokoneen näyttöviritystaajuudeksi 60 Hz ennen kuin liität tietokoneen
- Atenção** Antes de ligar o computador, defina a frequência de actualização do monitor do computador para 60 Hz
- Προσοχή** Πριν συνδέσετε τον υπολογιστή, ορίστε το ρυθμό ανανέωσης της οθόνης του υπολογιστή στα 60Hz

Installation av Ambilight*

- Indstilling af Ambilight
- Ambilight-opsett
- Ambilight-asennus
- Configuração do Ambilight
- Ρύθμιση Ambilight



- Placera TV:n 10 - 20 cm från väggen för att få den bästa Ambilight-effekten. Ambilight fungerar även bäst i svag belysning
- Den bedste Ambilight-effekt fås ved at stille tv'et 10 til 20 cm fra væggen. Ambilight fungerer desuden bedst i rum med dæmpet belysning
- Du får den beste Ambilight-effekten ved å plassere TV'en 10 til 20 cm unna vegg. Ambilight fungerer også best i rom med dempet belysning
- Parhaan Ambilight-vaikutelman saa, kun televisio on 10-20 cm seinästä. Ambilight toimii parhaiten himmeästi valaistussa huoneessa
- Para obter o melhor efeito Ambilight, coloque o televisor a uma distância entre 10 e 20 cm da parede. A Ambilight é também ideal para utilização numa divisão com pouca luminosidade
- Για το καλύτερο δυνατό εφέ Ambilight, τοποθετήστε την τηλεόραση 10 έως 20 εκ. μακριά από τον τοίχο. Η βέλτιστη λειτουργία του Ambilight επιτυγχάνεται σε δωμάτιο με θάμνο φωτισμό

- * Finns inte på alla modeller
- Ikke tilgjengelig på alle modeller
- Ikke tilgjengelig på alle modeller
- Ei kaikissa malleissa
- Não disponível em todos os modelos
- Δεν διατίθεται σε όλες τις λειτουργίες

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Quick Start

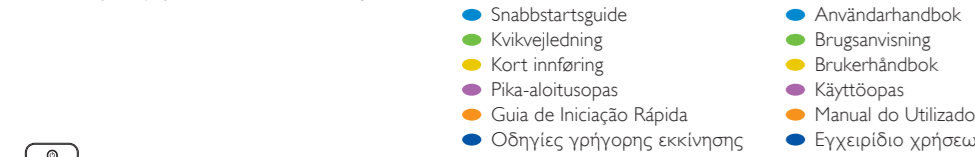
- Installation
- Installation
- Installasjon
- Asentaminen
- Instalação
- Εγκατάσταση



PHILIPS

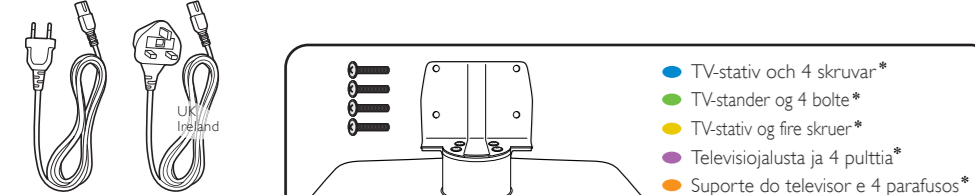
Vad finns i förpackningen

- Hvad følger med
- Innholdet i esken
- Pakkauksen sisältö
- Conteúdo da embalagem
- Περιεχόμενα συσκευασίας



- Snabbstartsguide
- Kvikveiledning
- Kort anvisning
- Πλα-αυτοκόπας
- Guia de Iniciação Rápida
- Οδηγίες γρήγορης εκκίνησης
- Användarhandbok
- Bruksanvisning
- Βραχυσημάρι
- Manual do Utilizador
- Εγχειρίδιο χρήσεως

- Fjärrkontroll och 2 AAA-batterier
- Fjernbetjening og 2 AAA-batterier
- Fjernkontroll og 2 AAA-batterier
- Kaukosäädin ja 2 AAA-paristoa
- Telecomando e 2 pilhas AAA
- Τηλεχειριστήριο και 2 μπαταρίες AAA

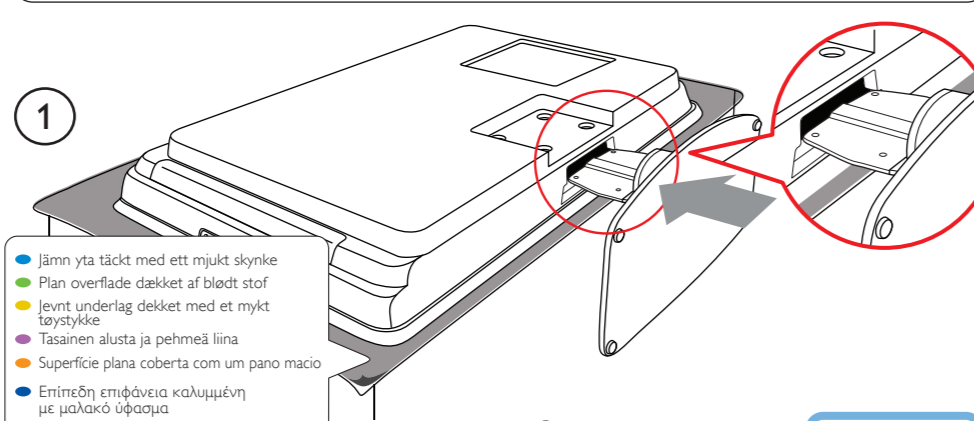


- Nättsladd
- Netledning
- Strømlinje
- Virtajohto
- Cabo de alimentação
- Καλώδιο ρεύματος
- TV-stativ och 4 skruvar*
- TV-stander og 4 bolte*
- TV-stativ og fire skruer*
- Televisiojalusta ja 4 pulttia*
- Suporte do televisor e 4 parafusos*
- Βάση τηλεόρασης και 4 μπουλόνια*
- TV-justalojen muoto saatava vaihdella, ja joihinkin malleihin jalusta on saatettu asentaa tehtaassa
- O suopote da TV pode variar na forma e pode ser montado de fábrica em alguns modelos
- TV-stativ kan ha en annen form, og kan være fabrikkmontert på enkelte modeller
- Lisätietoja seinäkinnityksestä Käyttöopissa
- Para obter instruções de montagem do televisor a parafus, consulte o Manual do Utilizador
- Για ανάρτηση της τηλεόρασης σε τοίχο, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης

Montera TV:n på stativet*

- Montering af stander på tv'et
- Monter gulvstativ på TV'en
- TV'n kiinnittäminen jalustalle
- Colocar o televisor no suporte
- Ανάρτηση της τηλεόρασης σε βάση

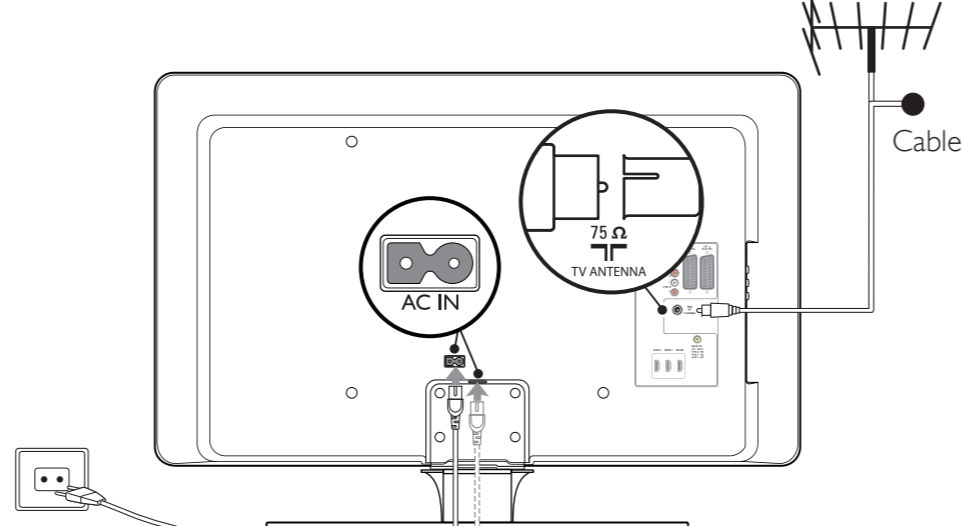
- * Lämpö for TV-apparater utan monterade stativ. Om stativet är fabriksmonterat tar du bort den kontakten så att du kan justera TV:n i sidled.
- Casider for tv'er, hvor standeren ikke er monteret fra fabriken. Hvis standeren er monteret fra fabriken, skal du fjerne den tap, så tv'et kan drejes.
- Gjelder TV'er uten monterte stativer. Hvis den er fabrikkmontert, fjerner du den pluggen for å dreie.
- Koskee televisioita, joihin ei ole kiinnittymä jalustaa. Jos kiinnittetty tehtaalla, tv:n kääntäminen sivusuunnassa vaatii tulpan poistamisen.
- Instruções aplicáveis a todos os televisores sem suportes pré-instalados. Se o montado de fábrica, remova o travão para permitir o movimento giratório.
- Ισχύει για τηλεοράσεις χωρίς βάσεις ανάρτησης. Εάν διατίθεται εργοστασιακά δυνατότητα ανάρτησης, αφαιρέστε το βύσμα για περιστροφή.



- Järn-ya stål med ett mjukt skyvlinje
- Plan overflade dækket af blødt stof
- levit, underlag dækket med et mykt lag
- Taisanen alusta ja pehmeä linja
- Superfície plana coberta com um pano macio
- Επιπέδη επιφάνεια καλυμμένη με μαλακό υλικό
- Läs i användarhandboken om du vill vägmontera TV:n
- Du kan se oplysninger om vægmontering af tv'et i brugsanvisningen
- Hvis du vil vægmontere TV'en, kan du se i brugerhåndbogen
- Lisätietoja seinäkinnityksestä Käyttöopissa
- Para obter instruções de montagem do televisor a parede, consulte o Manual do Utilizador
- Για ανάρτηση της τηλεόρασης σε τοίχο, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης

Anslut nätströmmen och antennen*

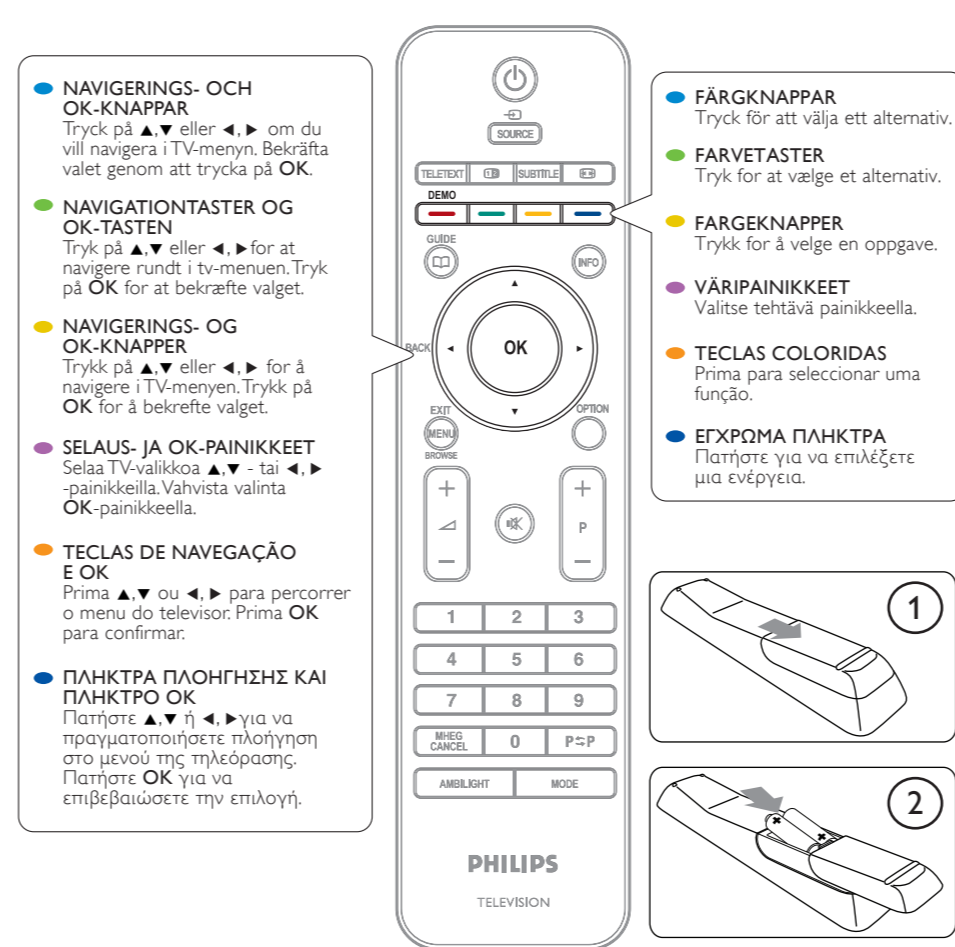
- Tilslut netledning og antenne
- Koble til strøm og antenne
- Virtajohto ja antennin liittäminen
- Corrente eléctrica e antena
- Σύνδεση σε παροχή ρεύματος και κεραία



- Tryk på **POWER** når du vill slå på TV:n efter att du har anslutit nätströmmen
- Tryk på **POWER** for at tænde for tv'et, når netledningen er tilsluttet
- Skru på TV'en efter at strømmen er tilkoblet, ved å trykke på **POWER**
- Virtajohto liittämisen jälkeen kytke TV:n virta painamalla **POWER**-painiketta
- Após ligar o televisor à corrente eléctrica, prima **POWER** para ligar o aparelho
- Για να ενεργοποιηθεί η τηλεόραση αφού την έχете συνδέσει σε παροχή ρεύματος, πατήστε **POWER**
- Placeringen av AC IN varierar beroende på TV-modell
- Placeringen af AC IN varierer afhængigt af tv-model
- Placeringen av AC IN varierer etter hvilken TV-modell du har
- O posição da entrada AC IN varia conforme o modelo do televisor
- Η θέση της υποδοχής AC IN διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης
- Το τηλεχειριστήριο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης

Använda fjärrkontrollen*

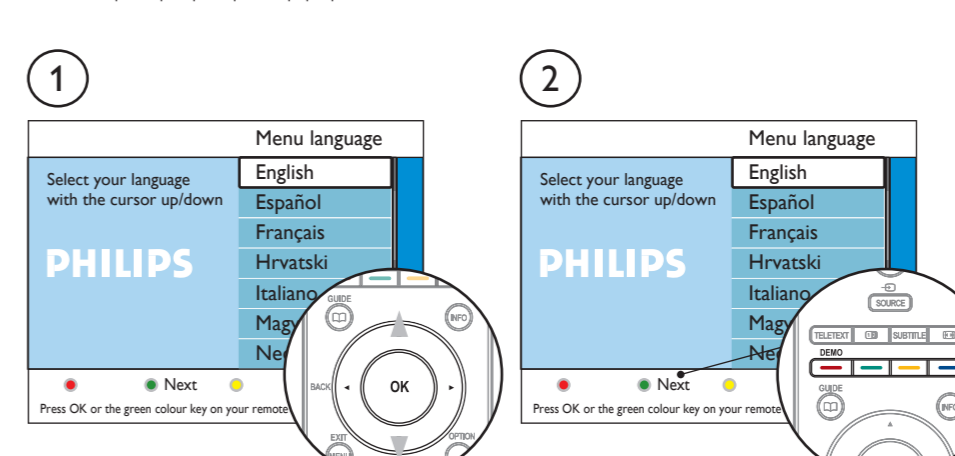
- Brug af fjernbetjeningen
- Brug fjernkontrollen
- Kaukosäädin
- Telecomando
- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο



- * Fjärrkontrollerna kan skilja sig mellan olika TV-modeller
- Fjernbetjeningerne kan være forskelligt alt efter tv-model
- Fjernkontrollen kan variere etter hvilken TV-modell du har
- Er TV-mallien kaukosäädin voi olla erikoissäädin
- O telecomando poderá variar com o modelo do televisor
- Το τηλεχειριστήριο ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης

Förstagångsinstallation

- Første opstilling
- Når du installerer for første gang
- Ensiensatus
- Configuração inicial
- Ρύθμιση την πρώτη φορά



- Tryk på **▼** eller **▲** og välj språk.
- Tryk på **▼** eller **▲** for at vælge sprog.
- Tryk på **▼** eller **▲** for å velge språk.
- Valitse kieli **▼** tai **▲** painikkeella.
- Prima **▼** ou **▲** para seleccionar o seu idioma.
- Πατήστε **▼** ή **▲** για να επιλέξετε γλώσσα.
- Tryk på **Næste** og følg anvisningarna på skärmen för att göra förstagångsinstallationen.
- Tryk på **Næste** og følg instruktionerne på skærmen for at fortsætte med den første opstilling.
- Tryk **Næste** og følg instruksjonene på skjermen for å fortsette med førstegangsinstalleringen.
- Tryk på **Næste** og følg instruksjonene på skjermen for å fortsette med den første oppstilling.
- Prima **Seguente** e siga as instruções no ecrã para continuar a configuração inicial.
- Πατήστε **Επόμενο** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για ρύθμιση την πρώτη φορά.
- När förstagsinstallationen är klar trycker du på **Avslut** för att se på TV.
- Når førstegangsinstalleringen er færdig, trykker du **Avslut** for å se på TV.
- Når den første opstilling er avsluttet, skal du trykke på **Avslut** for at se tv.
- Kun ensiensatus on valmis, voit aloittaa television katselun painamalla **Vaihteistyö**.
- Após a conclusão da configuração inicial, prima **Acabar** para ver TV.
- Όταν ολοκληρωθεί η εγκατ. την πρώτη φορά, πατήστε **Τέλος** για να δείτε τηλεόραση.
- Jos DVB-C-kanavat on käytössä, saat kehutuksen valita **Antenni** tai **Kaapeli**. **Antenni**-vaihtoehtoilla asennetaan DVB-C-kanavat. **Kaapeli**-vaihtoehtoilla DVB-C-kanavat. Jätä DVB-C:n **Asetukset** emäalleen, ellei niiden muuttaminen ole välttämätöntä.
- Εάν υπάρχει DVB-C θα σας ζητηθεί να επιλέξετε **Κεραία** ή **Καλώδιο**. Για εγκατ. κανάλιων DVB-C. Πην. αλλάξτε τις DVB-C Ρυθμίσεις εκτός εάν χρειάζεται.